



Distr.
GENERAL

A/34/469

17 September 1979

ARABIC

ORIGINAL : RUSSIAN



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت *

وثائق تفويض الممثلين في الدورة الرابعة والثلاثين
للجمعية العامة

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ وموجهة من البعثة
الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم
المتحدة الي الأمين العام

تبحث البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة بتحياتها
الي الأمين العام للأمم المتحدة وتتشرف باعلان ما يلي :

تود البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة أن توجه
الانتباه الي الرسالة المؤرخة في ٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ ، والموجهة من وزير خارجية جمهورية
كبتوشيا الشعبية الي كل من رئيس الجمعية العامة والامين العام للأمم المتحدة (A/34/460 المؤرخة
في ١٠ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩) والتي جاء فيها أنه " لا يملك أحد سوى المجلس الشعبي الثوري في
كبتوشيا الحق في التحدث باسم الشعب الكبتوشي في الامم المتحدة أو في بقية المنظمات الدولية " .
ان الاتحاد السوفياتي يؤيد بشدة موقف حكومة جمهورية كبتوشيا الشعبية ويدعو بحزم الي سرعة تلبية
مطالبها العادلة التي تتمثل في أن يشغل الممثلون الشرعيون والقانونيون للشعب الكبتوشي مقعد
كبتوشيا في الامم المتحدة .

وانه لمن الواضح جدا أن المجلس الشعبي الثوري في جمهورية كبتوشيا الشعبية هو الممثل
الوحيد للشعب الكبتوشي . فالحكومة الجديدة لجمهورية كبتوشيا الشعبية موجودة بالفعل منذ
ثمانية أشهر . وهي تسيطر سيطرة كاملة ومتينة على الاوضاع في جميع أنحاء البلاد وتعمل على وضع

. A/34/150 *

.. / ..

79-23590

حلول لجميع مشاكلها الداخلية والخارجية . ويعكف المجلس الشعبي الثوري في كمبوتشيا على وضع تدابير نشيطة من أجل العودة الى الحياة الطبيعية وجمع شمل الاسر وانعاش الاقتصاد واحياء التراث الثقافي . وتحظى هذه السياسة بتأييد أغلبية الشعب الكمبوتشي المطلقة .

وفي مجال السياسة الخارجية أعلنت جمهورية كمبوتشيا الشعبية عن سياستها الرامية الى تنمية علاقات الصداقة مع جميع البلدان وعلى وجه الخصوص البلدان المجاورة . وهي تنتهج حاليا سياسة تدعو الى السلم والتعاون كما انها تتقيد تقيدا حازما بمبادئ عدم الانحياز .

وهكذا فان المجلس الشعبي الثوري في كمبوتشيا ، كما أكدت بحق رسالة وزير خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، " مستوف لكل الشروط التي تؤهله للوفاء بالتعهدات والالتزامات الدولية التي تقع على عاتق كمبوتشيا بوصفها عضوا في الامم المتحدة حسب التعريف الوارد في الميثاق " .

أما بالنسبة لممثلي نظام بول بوت - بينغ ساري الاجرامي الذي أطاح به الشعب الكمبوتشي ، الذين يتسحون بأعتاب الامم المتحدة ، فينبغي أن تقابل محاولاتهم التحدث باسم كمبوتشيا بالرفض التام . فالعالم كله يدرك حقائق الجرائم الدموية التي ارتكبها هذا النظام ضد الشعب الكمبوتشي أثناء عملية تطبيق التجربة الماوية الرامية الى " تحويل المجتمع " ، وجعل البلاد نقطة انطلاق صينية لمزيد من التوسع في جنوب شرق آسيا . ان الصفاقة الزائدة عن الحد لطفمة بول بوت التي أبادت ثلاثة ملايين من أفراد الشعب الكمبوتشي والتي تحاول اليوم ، بعد أن طرد هذا الشعب من البلاد ، أن تمثله في المحافل الدولية لا يمكن الا أن تثير السخط . ان المجرمين الذين أدانتهم محكمة الشعب العادلة والصارمة لا يملكون الحق في تمثيل هذا الشعب في الامم المتحدة أو غيرها من المحافل الدولية .

وترجو البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الامم المتحدة تميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت .